



ÍNDICE

5

ÍNDICE

PREFACIO	1
RESUMEN EJECUTIVO	11
I. INTRODUCCIÓN	25
II. ACUERDOS DE LA OMC QUE GUARDAN RELACIÓN CON LA SALUD	27
A. INTRODUCCIÓN	27
i) La institución	27
ii) Estructura	27
iii) Objetivo	28
iv) Función básica	28
v) Miembros y proceso de adhesión	30
B. PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE LA OMC	30
i) Trato de la nación más favorecida: igualdad de trato para todos los Miembros de la OMC	31
ii) Trato nacional: igualdad de trato para extranjeros y nacionales	32
iii) El principio NMF y la salud pública	32
iv) Excepciones por motivos sanitarios en el GATT y el AGCS	33
C. OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO	34
1. Acuerdo OTC	34
i) Objetivo general, finalidad y alcance del Acuerdo	34
ii) Principios	35
iii) Ejemplos relacionados con la protección de la salud	35
iv) Utilización de normas sanitarias internacionales	36
v) Examen del Acuerdo OTC	36
2. Acuerdo MSF	37
i) Razón de ser del Acuerdo MSF	37
ii) MSF directamente relacionadas con la salud	37
iii) Diferencias respecto del ámbito de aplicación del Acuerdo OTC	38
iv) ¿Por qué es importante saber qué Acuerdo debe aplicarse?	39
v) Justificación científica	39
vi) Medidas provisionales	40
vii) Examen	40
D. PROPIEDAD INTELECTUAL Y COMERCIO (ADPIC)	41
i) Disposiciones de protección de la salud pública	44



LOS ACUERDOS DE LA OMC Y LA SALUD PÚBLICA

6

ii)	¿Cuáles son las obligaciones de los gobiernos Miembros, en virtud del Acuerdo sobre los ADPIC, respecto de las patentes farmacéuticas?	45
iii)	La patente no es un permiso para colocar un producto en el mercado	47
iv)	Excepción por investigaciones y cláusula "Bolar"	47
v)	Licencias obligatorias y uso por el gobierno	48
vi)	Importaciones paralelas y "agotamiento" de los derechos	49
vii)	Períodos de transición para los países en desarrollo - año 2000 para la mayoría	49
E.	SERVICIOS (AGCS)	51
i)	Obligaciones generales del AGCS	53
ii)	Opciones de los países para la aplicación de los compromisos del AGCS en los servicios de salud	54
F.	SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS	56
i)	¿Cómo se solucionan las diferencias?	57
III.	CUESTIONES CONCRETAS RELACIONADAS CON LA SALUD Y ACUERDOS DE LA OMC	61
A.	INTRODUCCIÓN	61
B.	LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS	63
i)	Relación entre el comercio y la lucha contra las enfermedades infecciosas	63
ii)	Reglamento Sanitario Internacional - un marco normativo mundial	63
iii)	Las normas comerciales no suelen restringir las medidas de los gobiernos para luchar contra las enfermedades infecciosas, pero imponen algunas disciplinas	64
iv)	Revisión del Reglamento Sanitario Internacional para hacer frente a las nuevas amenazas para la salud	66
C.	INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS	67
i)	Incidencia mundial de las enfermedades transmitidas por los alimentos	67
ii)	... y su relación con el comercio	68
iii)	El Acuerdo MSF es quizás el que más directamente trata las relaciones entre un problema sanitario (en este caso, la inocuidad de los alimentos) y el comercio	69
iv)	¿Cómo se "utiliza" la OMC para abordar los problemas relacionados con la inocuidad de los alimentos?	71
v)	La aplicación del "principio de cautela" en relación con la inocuidad de los alimentos . . .	73
vi)	Tareas pendientes	74
vii)	Inocuidad de los organismos genéticamente modificados	75
D.	LUCHA ANTITABÁQUICA	77
i)	La amenaza	77
ii)	La apertura del comercio puede incrementar el consumo de tabaco	77



ÍNDICE

7

iii)	Medidas de lucha antitabáquica . . . . .	.78
iv)	La diferencia sobre el tabaco: ejemplo de aplicación de las normas comerciales . . . . .	.79
v)	Relación entre los Acuerdos de la OMC y las políticas relacionadas con el tabaco . . . . .	.82
vi)	Convenio Marco Internacional para la Lucha Antitabáquica - nuevo tratado internacional en materia de salud . . . . .	.83
vii)	Las negociaciones sobre el Convenio Marco Internacional para la Lucha Antitabáquica son un buen ejemplo de la necesidad de cooperación internacional . . . . .	.84
E.	MEDIO AMBIENTE . . . . .	.85
i)	Relación entre medio ambiente, salud y comercio . . . . .	.85
ii)	"Productos similares" . . . . .	.87
iii)	El caso del amianto - precedencia de la salud pública sobre el comercio . . . . .	.90
iv)	Mercancías cuya venta está prohibida en el país de origen . . . . .	.93
v)	Comité de Comercio y Medio Ambiente de la OMC (CCMA) . . . . .	.95
vi)	Acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente (AMUMA) . . . . .	.95
F.	ACCESO A MEDICAMENTOS Y VACUNAS . . . . .	.97
i)	Hay muchas medidas que se pueden tomar para rebajar los precios de los medicamentos . . . . .	.97
ii)	Derechos de importación y aranceles sobre productos farmacéuticos . . . . .	.98
iii)	La repercusión de la protección mediante patentes y del Acuerdo sobre los ADPIC en la disponibilidad de medicamentos . . . . .	.100
iv)	La protección mediante patentes crea incentivos para la investigación y el desarrollo de medicamentos nuevos . . . . .	.101
v)	El temor de que el Acuerdo sobre los ADPIC cause un aumento de los precios de algunos medicamentos . . . . .	.106
vi)	Sin embargo, el Acuerdo sobre los ADPIC contiene salvaguardias para la salud pública . . . . .	.111
vii)	El derecho a usar licencias obligatorias de acuerdo con el Acuerdo sobre los ADPIC y la cuestión de las importaciones paralelas: las experiencias de algunos países . . . . .	.116
viii)	El Acuerdo sobre los ADPIC y el acceso a los medicamentos - Posiciones tomadas en algunos otros organismos internacionales . . . . .	.122
ix)	Deliberaciones en la OMC acerca del Acuerdo sobre los ADPIC y el acceso a los medicamentos . . . . .	.123
G.	SERVICIOS DE SALUD . . . . .	.126
i)	Naturaleza de la cuestión . . . . .	.126
ii)	El comercio en servicios de salud ofrece oportunidades ... . . . .	.127
iii)	... pero también hay riesgos . . . . .	.128
iv)	Los compromisos del AGCS . . . . .	.128
v)	Efectos para los servicios de salud de los compromisos asumidos por los países en el marco del AGCS . . . . .	.133
vi)	La excepción para los servicios gubernamentales ("exclusión") . . . . .	.133



LOS ACUERDOS DE LA OMC Y LA SALUD PÚBLICA

8

vii)	¿Entraña la liberalización del comercio riesgos para la calidad, la equidad y otros objetivos de política pública? . . . . .	.134
viii)	El AGCS reconoce el derecho a reglamentar ... . . . . .	.136
ix)	... pero algunos países en desarrollo pueden tener poca o ninguna capacidad de reglamentación . . . . .	.137
x)	La liberalización supone una mayor reglamentación . . . . .	.137
xi)	Las negociaciones en curso en el marco del AGCS dan una oportunidad para aportar ideas . . . . .	.138
H.	SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIÓN . . . . .	.140
j)	La nutrición y la salud . . . . .	.140
ii)	Seguridad alimentaria y nutrición . . . . .	.141
iii)	La liberalización del comercio y la seguridad alimentaria nacional . . . . .	.142
iv)	La ayuda alimentaria . . . . .	.144
v)	Las negociaciones en marcha ofrecen una oportunidad . . . . .	.145
I.	PROBLEMAS NUEVOS . . . . .	.146
1.	La biotecnología . . . . .	.147
i)	Preocupación acerca de las patentes . . . . .	.147
ii)	Seguridad alimentaria e inocuidad de los alimentos . . . . .	.148
III)	El Protocolo de Cartagena sobre la seguridad de la biotecnología . . . . .	.150
2.	Tecnología de la información . . . . .	.151
3.	Protección de los conocimientos médicos tradicionales . . . . .	.152
IV.	LA COHERENCIA ENTRE LA POLÍTICA DE SALUD Y LA POLÍTICA COMERCIAL . . . . .	.155
A.	INTRODUCCIÓN . . . . .	.155
B.	LA BÚSQUEDA DE LA COHERENCIA ENTRE LAS POLÍTICAS EN LOS PLANOS NACIONAL E INTERNACIONAL . . . . .	.156
i)	Tailandia . . . . .	.158
ii)	Canadá . . . . .	.159
C.	LA COORDINACIÓN INTERNACIONAL EN MATERIA DE SALUD Y COMERCIO ENTRE LA OMS Y LA OMC . . . . .	.161
D.	CONCLUSIÓN . . . . .	.163
i)	La consideración de las cuestiones de salud en las reglamentaciones de la OMC ... . . . .	.165
ii)	...y de las cuestiones de comercio en las reglamentaciones sanitarias internacionales . . .	.165
iii)	La necesidad de disponer de datos para dar forma a las políticas . . . . .	.166
iv)	Negociaciones y exámenes . . . . .	.167



ÍNDICE

9

v)	Adhesiones	168
vi)	Desarrollo de capacidades	168
vii)	Dos factores críticos de la coherencia entre las políticas	169
ANEXO		171
GRÁFICOS, CUADROS Y RECUADROS		
Gráfico 1:	estructura de la OMC	29
Recuadro 1	Clasificación sintética de las MSF	38
Recuadro 2	Relación con la salud de las marcas de fábrica o de comercio y de la "información no divulgada"	43
Recuadro 3	Medicamentos falsificados	43
Recuadro 4	Aplicaciones al sector de la salud de los modos de suministro del AGCS	52
Gráfico 2:	procedimiento de los grupos especiales	60
Recuadro 5	Cuestiones concretas de salud y Acuerdos más pertinentes de la OMC	62
Recuadro 6	Inocuidad del pescado importado durante una epidemia de cólera	65
Recuadro 7	Las medidas sanitarias y fitosanitarias y el Codex	70
Recuadro 8	CE - Hormonas - Grupo Especial de la OMC sobre las Comunidades Europeas - Medidas que afectan a la carne y los productos cárnicos (hormonas), reclamación de los Estados Unidos y el Canadá	72
Recuadro 9	Párrafo 7 del artículo 5 del Acuerdo MSF	73
Recuadro 10	Diferencia sometida a la OMC: Tailandia - Cigarrillos	81
Recuadro 11	Estados Unidos - Pautas para la gasolina reformulada y convencional (WT/DS2)	88
Recuadro 12	Comunidades Europeas - Medidas que afectan al amianto y a los productos que contienen amianto (WT/DS135)	92
Recuadro 13	Uganda elimina los "impuestos del paludismo"	99
Recuadro 14	Efectos del sistema de patentes en la promoción de la invención, el desarrollo y la comercialización de medicamentos nuevos	103
Recuadro 15	¿Qué diferencia hay entre las vacunas y los otros productos farmacéuticos en el contexto del Acuerdo sobre los ADPIC?	110
Recuadro 16	Diferencia planteada a la OMC: Canadá - Protección mediante patente de los productos farmacéuticos, reclamación de las Comunidades Europeas	112
Recuadro 17	Decreto del Presidente de los Estados Unidos 13155, 20 de mayo de 2000 - Acceso a productos farmacéuticos y tecnologías médicas para combatir el VIH/SIDA	118
Recuadro 18	Declaración relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la salud pública	124
Cuadro 1	Compromisos de Miembros de la OMC sobre servicios médicos, de hospital y otros servicios de salud, y sobre seguros médicos (número de Miembros) Tercer trimestre de 2000	132
Recuadro 19	Algunas cuestiones sobre el comercio y la salud tratadas en órganos de la OMC y otros organismos internacionales	164